karaca®

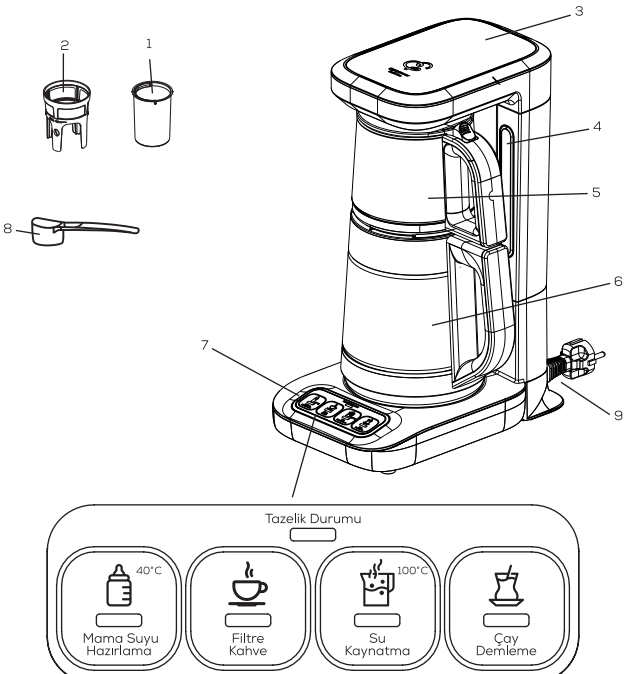
ÇAYSEVER ROBOTEA PRO CAM ÇAY MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ

Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72

www.karaca.com

CİHAZIN TANIMI



1- Paslanmaz Çelik Çay Filtresi
2- Filtre Kahve Filtresi
3- Açılabilir Su Damlatıcılı Su Haznesi Kapağı
4- Demlik Su Haznesi
5- Demlik
6- Su Isıtıcısı
7- Kontrol Paneli
8- Ölçek Kaşığı
9- Cihaz Kablosu

ÖNEMLİ UYARILAR

• Karaca Çaysever Robotea Pro'nun üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu arıza garanti dışında işlem görür.

• Karaca Çaysever Robotea Pro'nun üzerinde belirtilen gerilim ile evinizdeki şebeke geriliminin birbiriyle uyumlu olduğunu kontrol ediniz.

• Bu cihaz evde veya aşağıdakiler gibi alanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır;

- Mağazalar, ofisler ve benzeri çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları,
- Çiftlik evleri,
- Müşterilerin kullanımına sunulan otel, motel ve benzeri konaklama mekanları,
- Oda-kahvaltı türü konaklama mekanları.

• Cihazınızın fişini topraklı bir prize takınız ve iyice sabitleyiniz. Cihazınızın zarar görmesini önlemek için, yetersiz akım üreten uzatma kabloları kullanmayınız. Uzatma kablosu kullanırken, 0,75 mm 2'1ik yatay kesite sahip bir topraklı priz kullanınız.

• Evde kullanıma uygun olarak tasarlanmıştır. Ticari amaçlarla kullanmayınız.

• Cihazınızı soba, ocak gibi direkt ısı kaynaklarının üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.

• Cihazınızı sağlam ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz. Masa veya tezgah kenarına yerleştirmeyiniz. Küçük bir darbede cihazınız aşağıya düşebilir. Çay makinesinin sıcak su ile dolu olabileceğini unutmayınız.

• Kablonun masadan aşağıya sarkmasına veya diğer cihazlarla temas etmesine izin vermeyiniz.

• Kablonun veya fişin hasar görmesine neden olacak hareketlerden kaçınınız.

• Cihazınızı kablosundan çekerek taşımayınız. Çay makinesinin fişini çekmek için fişinden tutunuz, hiçbir zaman kordonu tutarak çekmeyiniz.

• Cihazınıza temizliği ve bakımı dışında herhangi bir müdahalede bulunmayınız.

• Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir sebepten dolayı zarar gördüyse kullanmayınız. Kendiniz tamir etmeyiniz, yetkili servise başvurunuz.

• Cihazınızı daima ana gövde kısmından tutarak kaldırınız, dış yüzeyi sıcak olabilir.

• Temizlik öncesinde cihazınızın fişini prizden çekiniz. Cihazınızı temizlemeden önce iyice soğuduğundan emin olunuz.

• Çay makinenizi sadece kendi güç ünitesinde kullanınız. Başka bir cihaza ait güç tabanlarının üzerine yerleştirmeyiniz.

• Cihazınız kaynatma durumunda iken, su ısıtıcı bölümünün üzerinde cam demlik mutlaka bulunmalıdır. Yoksa su kaynadığı halde cihazınızın enerji tasarrufuna geçmesi gecikecektir.
• Su kaynadıktan hemen sonra, su ısıtıcısı otomatik olarak "sıcak tutma" durumuna geçer ve suyu sıcak tutar. Demleme işlemi tamamen bittikten ve makine gözetimsiz bırakıldıktan sonra, hiçbir hareket algılamadığı taktirde 120 dakika sonra kapanacaktır. Tekrar açmak için açma-kapama tuşuna bir kez basılması yeterlidir.
• Su kaynarken çıkan buhardan uzak durunuz ve çocukların cihaza dokunmasına izin vermeyiniz.
• Demleme suyu haznesi kapağı altındaki kaynayan su çıkışına elinizi bastırmaktan kaçınınız, bu hareket buhar boşaltma sistemini aktif hale getirir ve ciddi boyutta yanıklar oluşturabilir.
• Demleme suyu haznesine su koyarken taşırmamaya özen gösteriniz. Hazne gövdesindeki maksimum su seviye göstergesinden daha fazla su koymayınız.
• Su ısıtıcısının içerisinde su yokken cihazınızı çalıştırmayınız.
• Cihazınızın su ısıtıcısı ve enerji iletim tabanını kesinlikle suya ya da herhangi bir sıvıya daldırmayınız.
• Cihazınızı bulaşık makinesinde yıkamayınız.
• Banyoda ve nem oranı yüksek benzeri mekanlarda kullanmayınız.
• Cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız.
• Cihazınızın su ısıtıcısına ve demlik suyu haznesine kesinlikle sudan başka bir sıvı koymayınız.
• Cihazınızın enerji iletim tabanını ve elektrik bağlantı uçlarını kesinlikle ıslak bırakmayınız. Eğer ıslanmışsa kurulamadan önce mutlaka fişi prizden çıkarınız ve tamamen kurumadan cihazınızı çalıştırmayınız.
• Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve içerdiği tehlikeleri anlamaları durumunda, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından kullanılabilir.
• Gözetim olmadan, cihazın temizliği ve bakımı 8 yaş altı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
• Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız.
• Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilere, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
• Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

GENEL BİLGİLER



• Demliği kullanırken, kapağın açılmaması için, parmağınızı çizgili kısma basılı tutunuz.
• Su haznesindeki demleme suyu bittikten kısa bir süre sonra buhar sesi gelecektir. Bu normal bir durumdur.
• Cihazınız otomatik olarak klasik çay demlemeye uygun tasarlanmıştır.
• Cihazınız içinde su kaynatan bir su ısıtıcısı ve çok kısa bir zamanda demliğe kaynayan suyun yavaşça akmasını sağlayan bir demleme suyu haznesi bulunmaktadır.
• İşlemler bittikten sonra otomatik olarak "sıcak tutma" konumuna geçerek %90 oranında enerji tasarrufu sağlar.
• Suyun kaynar durumda tutulması, demliğin ısıtılması, demleme suyunun kaynatılması ve kaynamış suyun demliğin içine dökülmesi, minimum enerji sarfiyatı için sıcak tutma işlevinin devreye alınmasına yönelik her türlü hareket cihaz tarafından otomatik olarak yapılır.
• "Sıcak tutma" işlevi suyu minimum enerji ile kaynar konumda tutmanızı sağlar, böylelikle yalnızca gereksiz buharlaşmanın önüne geçmekle kalınmaz, aynı zamanda demliğin içinde çay sürekli sıcak kalır ve enerji tasarrufu sağlamış olursunuz.
• Su ısıtıcısının içindeki su kaynamaya başladıktan hemen sonra, cihaz otomatik olarak "sıcak tutma" konumuna geçerek su sıcaklığının sabit kalmasını sağlar.
• Kaynamış suyu demliğe sıcaklığı sabit kalacak şekilde yavaşça dökmek, klasik demleme tekniklerine göre çayın içimi kolay, daha iyi ve daha demli olmasını sağlar.
• Su ısıtıcısının içindeki su bittiğinde, cihaz otomatik olarak sıcak tutma fonksiyonunu kapatır.
• Demlik suyu kaynatma sistemindeki tüm su demliğe iletildiğinde, demlik suyu kaynatma özelliği otomatik olarak kapanır.
• Çay makinesi demlik ve su ısıtıcısı olmak üzere iki kısımdan oluşur.
• Çay makinesini alt taban ünitesi üzerinde bulunan menü yardımıyla mama suyu hazırlama, filtre kahve, su kaynatma, çay demleme fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.



• Çay makinesinin ısıtıcı haznesine "Max" ve "Min" seviyeleri arasında su koymaya özen gösteriniz.

CİHAZIN KULLANIMI
İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1- İlk kullanımdan önce; çay makinenizin su ısıtıcısının içini, demliğin içini ve dışını, çay ve filtre kahve filtrelerini su ile yıkayınız.



Demlik



Su Isıtıcı



Filtre Kahve Filtresi

Paslanmaz Çelik Çay Filtresi



2- Su ısıtıcısına önce su ekleyiniz.

Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız, başka bir yerde suyu doldurduktan sonra tekrar yerine yerleştiriniz.



3- Demlik su haznesinin filtre kahve tarafındaki (Sol su göstergesi) "Max" seviyesine kadar su ekleyiniz.

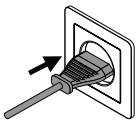
Uyarı: Su haznesine su koyarken suyu taşırmamaya ve sıçratmamaya dikkat ediniz.



4- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.

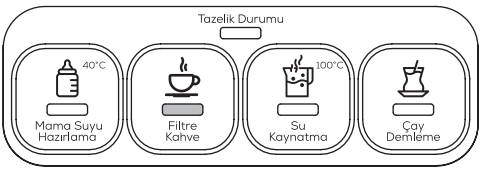


5- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız.



6- Cihazınızın fişini prize takınız.

7- Filtre kahve tuşuna basarak cihazı çalıştırınız.



Not: Yukarıdaki işlemleri 3 kez normal sıcaklıktaki su ile tekrarlayınız.
Not: Suyu kaynattıktan sonra, suyun sertlik derecesine göre kaynamış suda pudrası tortu oluşması son derece normaldir ve insan sağlığına herhangi bir olumsuz etkisi yoktur.

Artık Çaysever Robotea Pro kullanıma hazırdır.

ÇAYSEVER ROBOTEA PRO FONKSIYON KULLANIMI
ÇAY DEMLEME



1- Su ısıtıcısına su ekleyiniz.

Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız ve başka bir yerde suyu doldurduktan sonra geri yerine yerleştiriniz.



2- Su haznesine su ekleyiniz.

Uyarı: Su haznesine su koyarken suyu taşırmamaya ve sıçratmamaya dikkat ediniz.



3- Oda sıcaklığındaki suyu demlemek istediğiniz miktarın görseline kadar doldurunuz. (Sağ su göstergesi)



4- Çay süzgecini demliğin içine yerleştiriniz.



5- Çay süzgecinin içine çayı ekleyiniz.

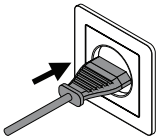
Not: Çayın daha berrak olması için çay süzgecinin içerisindeki çayı soğuk su ile yıkayabilirsiniz.



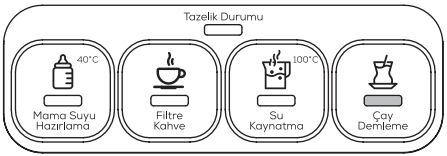
6- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.



7- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız. Su ısıtıcının ve demliğin, su buharı havaya ve cihaz gövdesi üzerine gitmeyecek şekilde düzgün yerleştirildiğinden emin olunuz.



8- Cihazınızın fişini prize takınız.

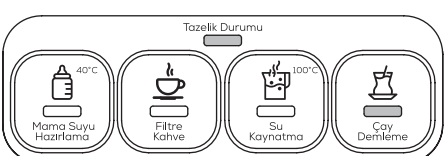


9- Cihazınızın "Çay Demleme" tuşuna basınız.

Çay hazırlama süreciniz başlamıştır;

• Su ısıtıcısı içine konulan su, miktarına bağlı olarak 3-8 dakika arasında kaynayacaktır.
• Su kaynayınca "Su kaynadı, çayı demlemeye başladım" şeklinde konuşarak bilgi verilecektir.
• Demleme suyu haznesindeki su, demliğe aktarılmaya başlayacaktır.
• Bu sırada ısıtma gücünü azaltarak suyu kaynatma noktasında tutmaya yönelik "Sıcak Tutma" işlevi otomatik olarak devreye girecektir.
• Demlik su haznesindeki suyun tamamı demliğe transfer olduktan sonra su haznesinin ısınması otomatik olarak durdurulacaktır.

10- Demlik su haznesindeki suyun tamamı demliğe aktarıldıktan 15 dakika sonra cihazınız çayın hazır olduğunu belirten "Çayı demledim, afiyet olsun" bilgilendirmesini konuşarak verecektir.
11- Çay demlendikten itibaren tazelik göstergesinde yeşil ışık yakacaktır. Tazelik ışığı 60 dk. sonrasında kırmızıya dönecektir. Bu kırmızı ışık çayın bayatladığını belirtmektedir.



12- Çay doldurmak üzere cam demliği alırken, tabanını oturduğu yüzeyden sıyırarak çekiniz. Böylece tabanına birikmiş olan damlacıklar su ısıtıcısının içerisine dökülecektir.



Çay demledikten ve içilmeye başlandıktan sonra;
• Su ısıtıcısına soğuk su ilave edilirse veya su ısıtıcısı içindeki su servis esnasında soğursa, cihaz otomatik olarak kaynama pozisyonuna geçerek suyu kısa sürede kaynatacaktır.
• Demleme işlemini iptal etmek için çay demleme tuşuna tekrar basmanız yeterli olacaktır.
• Eğer su ısıtıcısı içinde su kalmış ise, cihazınız çalışmaya devam edecek ve su ısıtıcı yerinden çıkartılıp yeniden yerine yerleştirilmediği sürece 120 dakika boyunca sıcak tutma işlevini devam ettirecektir. Cihazınız 120 dakika sonunda kendiliğinden kapanacaktır.
• Su ısıtıcısında su olmadığında cihazınız otomatik olarak kendini kapatacaktır.

SU KAYNATMA
Su kaynatma modu seçildiğinde de su ısıtıcısı üzerinde mutlaka cam demlik bulunmalıdır.



1- Su ısıtıcısına su ekleyiniz.

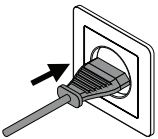
Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız ve başka bir yerde suyu doldurduktan sonra geri yerine yerleştiriniz.



2- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.

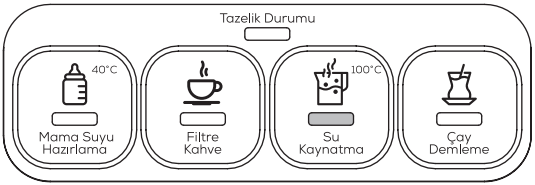


3- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız. Su ısıtıcının ve demliğin, su buharı havaya ve cihaz gövdesi üzerine gitmeyecek şekilde düzgün yerleştirildiğinden emin olunuz.



4- Cihazınızın fişini prize takınız.

5- Cihazınızın "Su Kaynatma" tuşuna basınız.



Su ısıtıcısında bulunan su için kaynatma süreciniz başlamıştır;
• Su ısıtıcısı içine konulan su, miktarına bağlı olarak 3-8 dakika arasında kaynayacaktır.
• Su kaynama işlemi tamamlandığında cihazınız "Su kaynadı" şeklinde konuşarak bilgi verecektir.
• Su ısıtıcısına soğuk su ilave edilirse cihaz otomatik olarak kaynama pozisyonuna geçerek suyu kısa sürede kaynatır.
• Eğer su ısıtıcısı içinde su kalmış ise, cihazınız çalışmaya devam edecek ve su ısıtıcı yerinden çıkartılıp yeniden yerine yerleştirilmediği sürece 120 dakika boyunca sıcak tutma işlevini devam ettirecektir. Cihazınız 120 dakika sonunda kendiliğinden kapanacaktır.
• Su ısıtıcısında su olmadığında cihazınız otomatik olarak kendini kapatacaktır.

FİLTRE KAHVE



1- Su ısıtıcısına su ekleyiniz.

Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız ve başka bir yerde suyu doldurduktan sonra ve geri yerine yerleştiriniz.



2- Su haznesine su ekleyiniz.

Uyarı: Demlik su haznesine su koyarken suyu taşırmamaya ve sıçratmamaya dikkat ediniz.



3- Oda sıcaklığındaki suyu demlemek istediğiniz miktarın görseline kadar doldurunuz. (Sol su göstergesi)



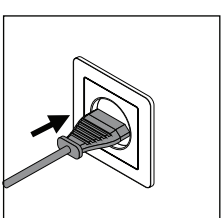
4- Filtre kahve filtresinin içine filtre kahveyi ekleyiniz.



5- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.

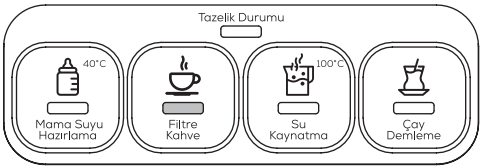


6- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız. Su ısıtıcının ve demliğin, su buharı havaya ve cihaz gövdesi üzerine gitmeyecek şekilde düzgün yerleştirildiğinden emin olunuz.



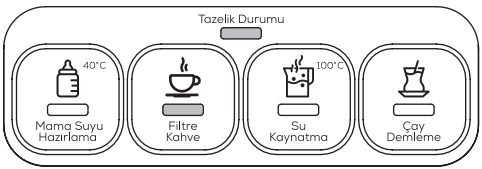
7- Cihazınızın fişini prize takınız.

8- Cihazınızın “Filtre Kahve” tuşuna basınız.



Filtre kahve hazırlama süreciniz başlamıştır;
• Su ısıtıcısı içine konulan su, miktarına bağlı olarak 3-8 dakika arasında kaynayacaktır.
• Cihazınız su kaynayınca "Filtre kahveniz hazırlanıyor" şeklinde konuşarak bilgi verecektir.
• Demleme suyu haznesindeki su demliğe aktarılmaya başlayacaktır.
• Bu sırada ısıtma gücünü azaltarak suyu kaynatma noktasında tutmaya yönelik “Sıcak Tutma” işlevi otomatik olarak devreye girecektir.
• Su haznesindeki suyun tamamı demliğe transfer olduktan sonra su haznesinin ısınması otomatik olarak durdurulacaktır.
9- Su haznesindeki suyun tamamı demliğe aktarıldıktan 2 dakika sonra cihazınız çayın hazır olduğunu belirten “Filtre kahveniz hazır, afiyet olsun” bilgilendirmesini konuşarak verecektir.

10- Filtre kahve demlendikten itibaren tazelik göstergesi yeşil ışık yakacaktır. Tazelik ışığı 40 dakika sonrasında kırmızıya dönecektir. Bu kırmızı ışık filtre kahvenin bayatladığını belirtmektedir.



11- Filtre kahveyi doldurmak üzere cam demliği alırken, tabanını oturduğu yüzeyden sıyırarak çekiniz.
Böylece tabanına birikmiş olan damlacıklar su ısıtıcısının içerisine dökülecektir.



Filtre kahve demledikten ve içilmeye başlandıktan sonra;
• Su ısıtıcısına soğuk su ilave edilirse cihaz otomatik olarak kaynama pozisyonuna geçerek suyu kısa sürede kaynatır.
• Su ısıtıcısındaki kaynayan su filtre kahveyi sıcak tutacaktır.
• Demleme işlemini iptal etmek için "Filtre kahve hazırlama" tuşuna tekrar basmanız yeterli olacaktır.
• Eğer su ısıtıcısı içinde su kalmış ise, cihazınız çalışmaya devam edecek ve su ısıtıcı yerinden çıkartılıp yeniden yerine yerleştirilmediği sürece 120 dakika boyunca sıcak tutma işlevini devam ettirecektir. Cihazınız 120 dakika sonunda kendiliğinden kapanacaktır.
• Su ısıtıcısında su olmadığında cihazınız otomatik olarak kendini kapatacaktır.

MAMA SUYU HAZIRLAMA
"Mama Suyu Hazırlama" modu seçildiğinde su ısıtıcısı üzerinde MUTLAKA cam demlik bulunmalıdır.



1- Su ısıtıcısına su ekleyiniz.

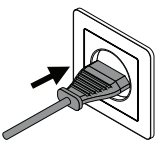
Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız ve başka bir yerde suyu doldurduktan sonra geri yerine yerleştiriniz.



2- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.

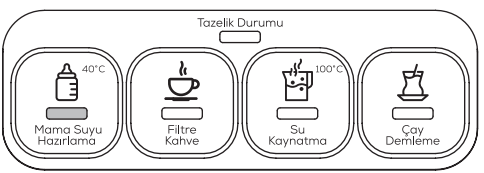


3- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız. Su ısıtıcının ve demliğin, su buharı havaya ve cihaz gövdesi üzerine gitmeyecek şekilde düzgün yerleştirildiğinden emin olunuz.



4- Cihazınızın fişini prize takınız.

5- Cihazınızın "Mama Suyu Hazırlama" tuşuna basınız.



Cihazınız, su ısıtıcısında bulunan su için mama suyu hazırlama işlemine başlayacaktır;

• Su ısıtıcısı içine konulan suyun miktarına bağlı olarak mama suyunu 3-8 dakika arasında hazırlayacaktır.

• Su ısınma işlemi tamamlandığında "Mama suyunu hazırladım" şeklinde konuşarak bilgi verecektir.

• Su ısıtıcısına soğuk su ilave edilirse cihaz otomatik olarak ısıtma pozisyonuna geçerek suyu kısa sürede mama suyu derecesine ısıtarak getirecektir.

• Mama suyu hazırlama işlemini iptal etmek için mama suyu hazırlama tuşuna tekrar basmanız yeterli olacaktır.

• Eğer su ısıtıcısı içinde su kalmış ise, cihazınız çalışmaya devam edecek ve su ısıtıcı yerinden çıkartılıp yeniden yerine yerleştirilmediği sürece 120 dakika boyunca sıcak tutma işlevini devam ettirecektir. Cihazınız 120 dakika sonunda kendiliğinden kapanacaktır.

• Su ısıtıcısında su olmadığında cihazınız otomatik olarak kendini kapatacaktır.

• Mama suyu hazırlama fonksiyonu suyun sıcaklığı 40 derecenin üzerinde ise çalışmaz. Su sıcaklığı 40 derecenin altında ise kullanabilir. Oda sıcaklığındaki suyun kullanılması tavsiye edilmektedir.

Uyarı: Cihazınız mama suyu sıcaklığındayken ısıtıcıdaki suyun sıcaklığı 40 derecenin üzerindeyse, cihazınızın mama suyu fonksiyonunda kırmızı uyarı ışığı iki kere yanıp sönecektir. Cihazınız, sesli uyarının ardından kapanacaktır.

GÜVENLİK SİSTEMİ

• **Sıcak Tutma Modu:** Su kaynadıktan sonra cihazınız otomatik olarak enerji tasarrufu için sıcak tutma moduna geçecektir.
• **Susuz çalışma koruması:** Güvenlik nedeniyle cihazınız iki termostat ile korunmaktadır. Su ısıtıcısı susuz kaldığında cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
• **Otomatik kapanma:** Eğer cihazınız çalışır durumda bırakılmış ve 120 dakika boyunca müdahale edilmemiş ise otomatik olarak kapanacaktır.

TEMİZLİK

1- Cihazın fişini prizden çekerek çıkartınız.
2- Cihazın soğuduğundan emin olunuz.
3- Demlik ve süzgeçleri elinizde ya da bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.
4- Su ısıtıcısı içindeki fazla suyu dökünüz ve dışını kuru ya da hafif nemli bir bezle siliniz.
Uyarı: Güç tabanı ünitesini ve su ısıtıcısını kesinlikle suya daldırmayınız ya da bulaşık makinesinde yıkamayınız.
5- Cihazı ya da aksesuarlarını temizlerken, aşındırıcı ya da kimyasal temizlik maddeleri (sıvı beyazlatıcı ya da tuz ruhu gibi) kullanmaktan kaçınınız.
6- Kordonu ve fişini daima kuru halde tutunuz. Islanırlarsa fişi prizden çekiniz ve kordon ile fişi düzgünce kurulayınız.
7- Cam demliğin kullanımı esnasında ya da bulaşık makinesinde yıkanması sonucunda, sap içinde biriken su damlacıkları sapın alt tarafındaki tahliye deliklerinden sızma yapabilir. Su damlacıkları oluşması halinde bir bez vasıtası ile sap kurulanmalıdır.

KİREÇLENMEYİ GİDERME

Kireçlenmeyi giderme işlemlerini yapmadan önce yukarıdaki "temizlik" talimatlarını uygulayınız. Hijyen, güvenlik ve enerji tasarrufu amacıyla cihazdaki kirecin düzenli aralıklarla giderilmesi önemlidir. Zamanla, kullanılan suyun içerisindeki kireç, ısıtıcı tabanın üzerinde birikip yanarak kahverengi bir katman oluşabilir ve cihazınızın verimini düşürebilir. Hafif kireç tabakası bir fırça yardımıyla kolaylıkla çıkarılabilir. Tortulanmış sert kireçlenmeyi ise piyasada ev aletleri için satılan kireç çözücüler veya beyaz sirke ile temizleyebilirsiniz.

Not: Bu kimyasalları sadece su ısıtıcısında kullanınız, demleme suyu haznesi temizliğinde kullanmayınız.

Kireç çözücü ile su ısıtıcısını temizlemek için;

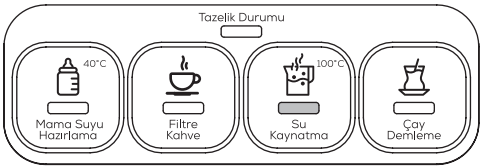
1- Su ısıtıcısına önce su ekleyiniz.

Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız ve başka bir yerde suyu doldurduktan sonra geri yerine yerleştiriniz.

2- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.

3- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız.

4- Cihazınızın "Su Kaynatma" tuşuna basınız. Su kaynama işlemi tamamlandığında "Su kaynadı" şeklinde konuşarak bilgi verecektir.



5- Su ısıtıcısının içine kireç çözücüyü de ekleyip karıştırınız ve tekrar kaynatınız.

6- Su ısıtıcısındaki kireçli suyu lavaboya dökünüz.

7- Yukarıdaki işlemleri 2-3 kere tekrarlayınız.

Not: Yukarıdaki işlemleri sadece su ısıtıcısı temizliğinde kullanınız, demleme suyu haznesi temizliğinde kullanmayınız.

Beyaz sirke ile su ısıtıcısını temizlemek için;

1- Su ısıtıcısının içine yarım litre sirke ekleyiniz ve 1 saat bekletiniz.
2- Su ısıtıcısındaki sirkeyi lavaboya dökünüz.
3- Su ısıtıcına yarım litre temiz su ekleyiniz.
4- Su ısıtıcısındaki suyu 2-3 kez çalkalayınız ve lavaboya dökünüz. Bu işlemi 3 kez tekrarlayınız.

Beyaz sirke ile demleme suyu haznesini temizlemek için;

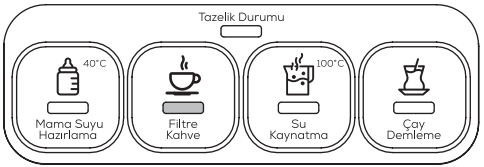
1- Demlik su haznesine filtre kahve tarafındaki "Max" seviyesine kadar sirke ekleyiniz ve 1 saat bekleyiniz. (Sol su göstergesi)

Uyarı: Su haznesine sirke koyarken suyu taşırmamaya ve sıçratmamaya dikkat ediniz.

2- Su ısıtıcısına su ekleyiniz.

Uyarı: Su ısıtıcısına su koyarken cihazın tabanındaki güç ünitesine su gelmemesi önemlidir. Bunun için cihazınıza su doldururken, cihazınızı güç ünitesi tabanı üzerinden alınız ve başka bir yerde suyu doldurduktan sonra geri yerine yerleştiriniz.

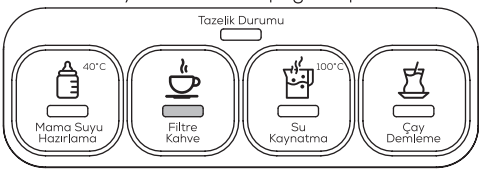
3- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.
4- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız.
5- Cihazınızın fişini prize takınız.
6- Filtre kahve tuşuna basarak cihazınızı çalıştırınız.



7- Demlikteki sıcak sirkeyi lavaboya dökünüz.
8- Su haznesine filtre kahve tarafındaki "Max" seviyesine kadar su ekleyiniz.

Uyarı: Su haznesine su koyarken suyu taşırmamaya ve sıçratmamaya dikkat ediniz.

9- Demliği su ısıtıcısının üzerine yerleştiriniz.
10- Demlik suyu haznesinin kapağını kapatınız.



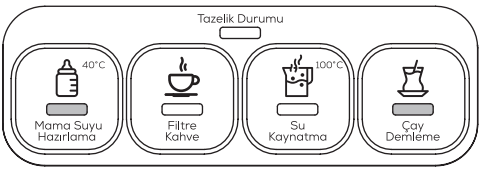
11- Filtre kahve tuşuna basarak cihazı çalıştırınız.
12- Demlikteki suyu lavaboya dökünüz.

Not: 8. Adımdan sonraki işlemleri 3 kere uygulayınız.

Uyarı: Makineniz fabrika kalite kontrolü esnasında su ile test edilmiş ve kusursuz çalıştığından emin olunmuştur. Test aşaması sonrasında bir miktar su kalmış olması normaldir. Makinenizin yeni ve daha önce kullanılmamış olduğu garantimiz altındadır.

Çaysever Robotea Pro Konuşma Özelliğini Kapatmak İçin;
"Mama Suyu Hazırlama" fonksiyonu tuşu ile birlikte "Çay Demleme" fonksiyonu tuşuna aynı anda 2 saniye basılı tutunuz. Devamında 2 defa bip sesi duyulur. Bu işlem yapıldıktan sonra ürünün konuşma fonksiyonu kapanmış olacaktır. Bu işlem sonrası cihaz sadece bip sesleriyle uyarılar verecektir.

Çaysever Robotea Pro Konuşma Özelliğini Açmak İçin;
"Mama Suyu Hazırlama" fonksiyonu tuşu ile birlikte "Çay Demleme" fonksiyonu tuşuna aynı anda 2 saniye basılı tutunuz. Devamında 2 defa bip sesi duyulur. Bu işlem yapıldıktan sonra ürünün konuşma fonksiyonu açılmış olacaktır. Bu işlem sonrası cihazınız konuşma fonksiyonuyla uyarılar verecektir.



Kullanım ömrü 7 yıl.

Teknik Özellikler:
220-240V~50/60Hz, 2500W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar
• Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
• Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
• Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
• Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE
Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:
Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.

Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com

karaca®

ÇAY MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.

2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)

3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.

4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.

5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.

6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.

- Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
- Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
- Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye teslimden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.

7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

karaca®

ÇAY MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;
a) Sözleşmeden dönme,
b) Satış bedelinden indirim isteme,
c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.
9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;
• Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
• Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
• Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

karaca®

ÇAY MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:
Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Adresi: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye
Müşteri Hizmetleri: +90 850 252 55 72
Web: www.karaca.com



Satıcı Firmanın:
Ünvanı:
Adresi:
Tel:
Yetkili Kişi:
Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:
Fatura Tarihi:
Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün;
Cinsi: Çay Makinesi
Modeli: Robotea Pro Cam
Model No: E258 TM-G
Markası: KARACA
Seri Numarası:
Garanti Süresi: 2 (iki) yıl
Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.

karaca®

ÇAYSEVER ROBOTEA PRO CAM TEA MACHINE

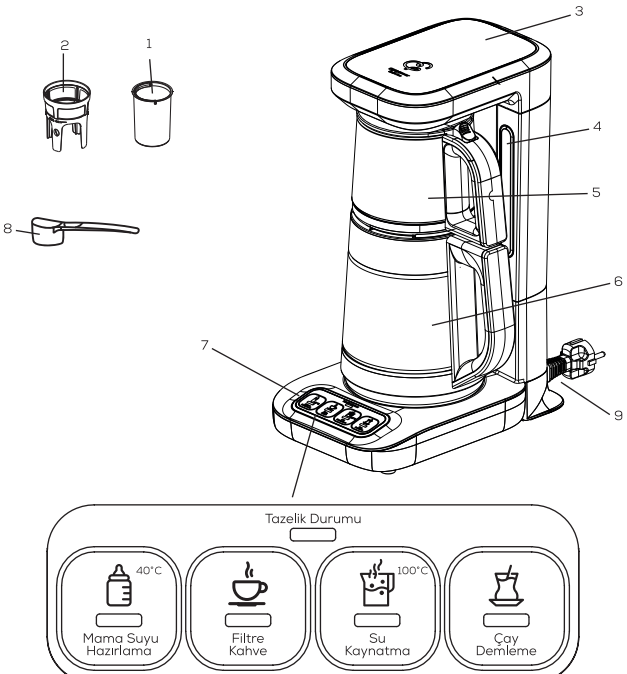
USER'S MANUAL AND WARRANTY CERTIFICATE

EN

Customer Services
+44 800 066 87 01

www.karaca.uk

DEVICE DESCRIPTION



1- Stainless Steel Tea Filter
2- Coffee Filter
3- Water Tank Cover with Openable Water Dripper
4- Teapot Water Tank
5- Teapot
6- Water Heater
7- Control Panel
8- Scale Spoon
9- Device Cable

IMPORTANT SAFEGUARDS

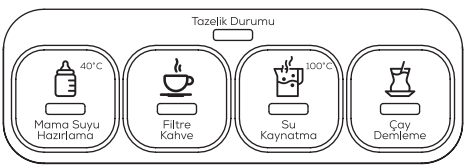
• Please make sure that the voltage printed on the Karaca Çaysever Robotea is suitable for the voltage of your location. Our company cannot be held responsible for any malfunctions that may occur in case of any incompatibility and this failure will be treated out of warranty.
• Check that the voltage indicated on the Karaca Çaysever Robotea is compatible with the mains voltage in your home.
• This appliance is intended for use at home or in areas such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and similar working environments,
- Farmhouses,
- Hotels, motels and similar accommodation places offered for the use of customers,
- Bed and breakfast accommodation.
• Insert the plug of your appliance into an earthed socket outlet and secure it securely. To prevent damage to your appliance, do not use extension cords that produce insufficient current. When using an extension cord, use an earthed socket outlet with a horizontal cross-section of 0.75 mm 2'1".
• Designed for domestic use. Do not use for commercial purposes.
• Do not place your device on or very close to direct heat sources such as stoves and hobs.
• Place your device on a solid and flat surface. Do not place it on the edge of a table or bench. Your appliance may fall down with a small impact. Please note that the tea maker may be filled with hot water.
• Do not allow the cord to hang down from the table or come into contact with other appliances.
• Avoid movements that may damage the cable or plug.
• Do not carry your appliance by pulling it by the cord. To unplug the tea maker, hold the plug, never pull it by holding the cord.
• Do not interfere with your device other than cleaning and maintenance.
• Do not use if the cord or plug of your device is defective, dropped or damaged due to any other reason. Do not repair it yourself, contact an authorised service.
• Always lift your appliance by holding it by the main body, the outer surface may be hot.
• Unplug the appliance from the mains before cleaning. Make sure that your appliance has cooled down thoroughly before cleaning.
• Use your tea maker only with its own power unit. Do not place it on the power base of another appliance.
• When your device is boiling, there must be a glass teapot on the kettle section. Otherwise, your device will be delayed to switch to energy saving even though the water is boiling.

• Immediately after the water boils, the kettle automatically switches to "keep warm" and keeps the water hot. After the brewing process is completely finished and the machine is left unattended, it will switch off after 120 minutes if no movement is detected. To switch it on again, simply press the on-off button once.
• Stay away from the vapour produced when the water is boiling and do not allow children to touch the appliance.
• Avoid pressing your hand on the boiling water outlet under the brewing water tank lid, this activates the steam discharge system and may cause serious burns.
• When pouring water into the brewing water tank, take care not to overflow. Do not pour more water than the maximum water level indicator on the reservoir body.
• Do not switch on your device when there is no water in the kettle.
• Never immerse the kettle and energy transmission base of your device in water or any liquid.
• Do not wash your device in the dishwasher.
• Do not use in bathrooms and similar places with high humidity.
• When filling your device with water, remove the device from the power unit base.
• Never pour any liquid other than water into the kettle and the water tank of your device.
• Never leave the energy transmission base and electrical terminals of your device wet. If they are wet, remove the plug from the socket before drying and do not switch on your appliance until they are completely dry.
• This appliance may be used by children aged 8 years and over if they are supervised or have been given instructions on the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
• Children under 8 years of age must not clean and maintain the appliance without supervision.
• Keep the appliance and the cord out of the reach of children under 8 years of age.
• This appliance may be used by children aged 8 years and over, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
• Children must not play with the appliance.

GENERAL INFORMATION



• While using the teapot, keep your finger pressed on the striped part to prevent the lid from opening.
• Steam will be emitted shortly after the brewing water in the water tank runs out. This is a normal situation.
• Your appliance is automatically designed for classic tea brewing.
• There is a kettle that boils water inside your device and a brewing water tank that allows the boiling water to flow slowly into the teapot in a very short time.
• After the process is finished, it automatically switches to the "keep warm" mode and saves 90% energy.
• The appliance automatically performs all actions to keep the water boiling, to heat the teapot, to boil the brewing water, to pour the boiling water into the teapot and to switch on the keep warm function for minimum energy consumption.
• The "keep warm" function allows you to keep the water boiling with a minimum of energy, which not only prevents unnecessary evaporation, but also keeps the tea hot in the teapot at all times and saves energy.
• Immediately after the water in the kettle starts to boil, the appliance automatically switches to the "keep warm" mode to maintain a constant water temperature.
• Slowly pouring the boiling water into the teapot at a constant temperature makes the tea easier to drink, better and more brewed than conventional brewing techniques.
• When the water in the kettle runs out, the device automatically switches off the keep-warm function.
• When all the water in the teapot water boiling system is delivered to the teapot, the teapot water boiling feature automatically switches off.
• The tea maker consists of two parts as teapot and kettle.
• With the help of the menu on the bottom base unit of the tea maker, you can use the functions of formula water preparation, filter coffee, water boiling, tea brewing.



• Make sure to put water between "Max" and "Min" levels in the heating chamber of the tea maker.

GETTING STARTED WITH YOUR DEVICE
BEFORE FIRST USE

1- Before first use, rinse the inside of the kettle, inside and outside of the teapot, tea and filter coffee filters with water.



Teapot



Water Heater



Filter Coffee Filter

Stainless Steel Tea Filter



2- Add water to the kettle first.

Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling water into the kettle, take the kettle off the base of the power unit and place it back after filling the water in another place.



3- Add water up to the "Max" level on the filter coffee side of the water tank. (Left water indicator)

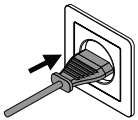
Warning: When adding water to the water tank, be careful not to overflow or splash the water.



4- Place the teapot on the kettle.

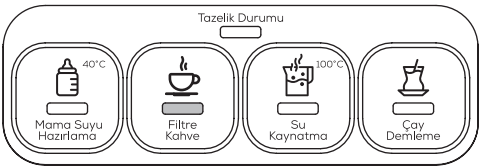


5- Close the lid of the brewing water tank.



6- Insert the plug of your device into the socket.

7- Switch on the device by pressing the filter coffee button.



Note: Repeat the above procedure 3 times with water at normal temperature.
Note: After boiling the water, the formation of powdery sediment in boiled water according to the hardness of the water is extremely normal and does not have any negative effect on human health.

Now your Çaysever Robotea is ready for use.

ÇAYSEVER ROBOTEA FUNCTIONS
TEA MAKING



1- Add water to the kettle.

Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling the kettle with water, remove the kettle from the base of the power unit and place it back after filling the kettle elsewhere.



2- Add water to the water tank.

Warning: When adding water to the water tank, be careful not to overflow or splash the water.



3- Fill the water at room temperature up to the visual of the amount you want to brew.
(Right water indicator)



4- Place the tea strainer into the teapot.



5- Add the tea into the tea strainer.

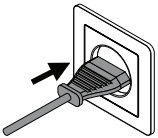
Note: You can wash the tea in the tea strainer with cold water to make the tea clearer.



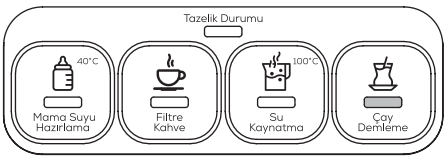
6- Place the teapot on the kettle.



7- Close the lid of the kettle water tank. Make sure that the kettle and the teapot are positioned correctly so that the water vapour does not escape into the air and onto the appliance body.



8- Plug your device into the socket.

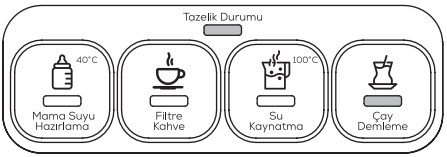


9- Press the "Tea Making" ("Çay Demleme") button of your device.

Your tea preparation process has started;

• The water placed in the kettle will boil between 3-8 minutes depending on the amount.
• When the water boils, information will be given by saying "The water has boiled, I started to brew the tea" ("Su kaynadı, çayı demlemeye başladım").
• The water in the brewing water tank will start to be transferred to the teapot.
• At this time, the "Keep Warm" function to keep the water at the boiling point by reducing the heating power will be activated automatically.
• After all the water in the water tank has been transferred to the teapot, the heating of the water tank will be stopped automatically.

10- After pouring all the water from the container into the teapot, your device will verbally notify you that the tea is ready in about 15 minutes by saying "I made the tea, bon appetite" ("Çayı demledim, afiyet olsun").
11- After the tea is brewed, the freshness indicator will light green. The freshness light will turn red after 60 minutes. This red light indicates that the tea is stale.





12- When taking the glass teapot to fill the tea, scrape the base from the surface on which it sits. Thus, the droplets accumulated on the base will spill into the kettle.

After the tea is brewed and poured;
• If cold water is added to the kettle or if the water in the kettle cools down during service, the appliance will automatically switch to the boiling function and boil the water in a short time.
• To cancel the brewing process, simply press the tea brewing button again.
• If there is water left in the kettle, your appliance will continue to operate and will keep the kettle warm for 120 minutes unless the kettle is removed and replaced. Your appliance will switch itself off after 120 minutes.
• Your appliance will switch itself off automatically when there is no water in the kettle.

WATER BOILING
• Even when the water boiling mode is selected, there must be a glass teapot on the kettle.



1- Add water to the kettle.

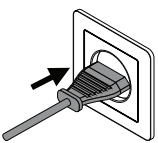
Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling the kettle with water, remove the kettle from the base of the power unit and place it back after filling the kettle elsewhere.



2- Place the teapot on the kettle.

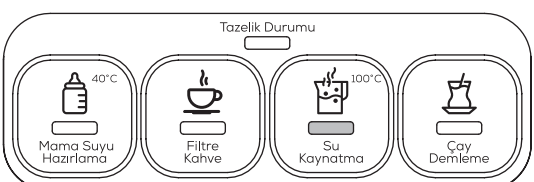


3- Close the lid of the water tank.
Make sure that the kettle and the teapot are positioned correctly so that the water vapour does not escape into the air and onto the appliance body.



4- Plug your device into the socket.T

5- Press the "Water Boiling" ("Su Kaynatma") button of your device.



The boiling process for the water in the kettle has started;
• The water placed in the kettle will boil between 3-8 minutes depending on the amount.
• When the water boiling process is completed, your device will inform you by saying "The water has boiled" ("Su kaynadı").
• If cold water is added to the kettle, the device automatically switches to the boiling position and boils the water in a short time.
• To cancel the water boiling process, simply press the water boiling button again.
• If there is water left in the kettle, the appliance will continue to operate and keep the kettle warm for 120 minutes unless the kettle is removed and replaced. Your appliance will switch itself off after 120 minutes.
• Your appliance will switch itself off automatically when there is no water in the kettle.

FILTER COFFEE



1- Add water to the kettle.

Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling the kettle with water, remove the kettle from the base of the power unit and place it back after filling the kettle elsewhere.



2- Add water to the water tank.

Warning: When adding water to the water tank, be careful not to overflow or splash the water.



3- Fill the water at room temperature up to the visual of the amount you want to brew. (Left water indicator)



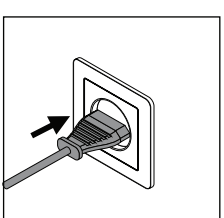
4- Add the filter coffee into the filter coffee filter.



5- Place the teapot on the kettle.

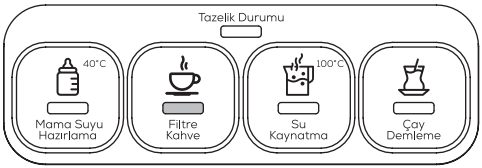


6- Close the lid of the kettle water tank. Make sure that the kettle and the teapot are positioned correctly so that the water vapour does not escape into the air and onto the appliance body.



7- Plug your device into the socket.

8- Press the "Filter Coffee" ("Filtre Kahve") button of your device.



Your filter coffee preparation process has started;

• The water placed in the kettle will boil between 3-8 minutes depending on the amount.

• When the water boils, your device will inform you by saying "Your filter coffee is being prepared" ("Filtre kahveniz hazırlanıyor").

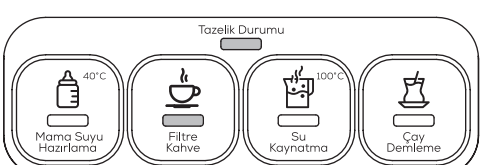
• The water in the brewing water tank will start to be transferred to the teapot.

• In the meantime, the "keep warm" function to keep the water at the boiling point by reducing the heating power will be activated automatically.

• After all the water in the water tank has been transferred to the teapot, the heating of the water tank will be stopped automatically.

9- After pouring all the water from the container into the teapot, your device will verbally notify you that the tea is ready in about 2 minutes by saying "Your filter coffee is ready, bon appetite" ("Filtre kahveniz hazır, afiyet olsun").

10- After the filter coffee is brewed, the freshness indicator will light green. The freshness light will turn red after 40 minutes. This red light indicates that the filter coffee is stale.



11- When taking the glass teapot to fill the filter coffee, scrape the base from the surface on which it sits. Thus, the droplets accumulated on the base will be poured into the kettle.



After the filter coffee is brewed and poured;
• If cold water is added to the kettle, the device automatically switches to the boiling position and boils the water in a short time.
• The boiling water in the kettle will keep the filter coffee hot.
• To cancel the brewing process, simply press the "Preparing filter coffee" (“Filtre kahve hazırlama”) button again.
• If there is water left in the kettle, your appliance will continue to operate and keep the kettle hot for 120 minutes unless the kettle is removed and replaced. Your appliance will switch itself off after 120 minutes.
• Your appliance will switch itself off automatically when there is no water in the kettle.

FORMULA MILK PREPARATION
• The kettle MUST be equipped with a glass teapot when the "Formula Milk" (“Mama Suyu Hazırlama”) mode is selected.



1- Add water to the kettle.

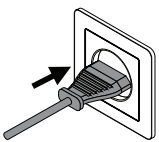
Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling the kettle with water, remove the kettle from the base of the power unit and place it back after filling the kettle elsewhere.



2- Place the teapot on the kettle.

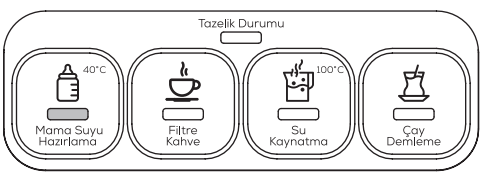


3- Close the lid of the water tank.
Make sure that the kettle and the teapot are positioned correctly so that the water vapour does not escape into the air and onto the appliance body.



4- Plug your device into the socket.

5- Press the "Formula Milk" (“Mama Suyu Hazırlama”) button of your device.



Your appliance will start preparing formula water for the water in the kettle:
• Depending on the amount of water in the kettle, it will prepare the formula water between 3-8 minutes.
• When the water heating process is completed, it will inform you by saying "I have prepared the formula water" (“Mama suyunu hazırladım”).
• If cold water is added to the kettle, the device will automatically switch to the heating position and heat the water to the formula water temperature in a short time.
• To cancel the feeding water preparation process, it will be enough to press the feeding water preparation button again.
• If there is water left in the kettle, your device will continue to operate and will continue to keep the kettle warm for 120 minutes unless the kettle is removed and replaced. Your appliance will switch itself off after 120 minutes.
• Your appliance will switch itself off automatically when there is no water in the kettle.

• The feeding water preparation function will not work if the water temperature is above 40 degrees Celsius. It can be used if the water temperature is below 40 degrees. It is recommended to use water at room temperature.

Warning: If the temperature of the water in the heater is above 40 degrees Celsius while the the appliance is set to the baby food temperature, the red baby food mode warning light flashes twice. The device switches off after the acoustic warning.

SAFETY SYSTEMS

• **Keep Warm Mode:** After the water boils, your appliance will automatically switch to keep warm mode to save energy.
• **Waterless operation protection:** For safety reasons, your appliance is protected by two thermostats. The appliance will switch off automatically when the kettle runs out of water.
• **Automatic switch-off:** If your appliance has been left running and has not been intervened for 120 minutes, it will switch off automatically.

CLEANING

1- Unplug the device from the socket.
2- Make sure that the device has cooled down.
3- You can wash the teapot and strainers by hand or in the dishwasher.
4- Pour the excess water out of the kettle and wipe the outside with a dry or slightly damp cloth.
Warning: Never immerse the power base unit and kettle in water or wash them in the dishwasher.
5- When cleaning the appliance or its accessories, avoid using abrasive or chemical cleaning agents (such as liquid bleach or salt spirit).
6- Always keep the cord and plug dry. If they get wet, remove the plug from the socket and dry the cord and plug properly.
7- During the use of the glass teapot or because of washing in the dishwasher, water droplets accumulated in the handle may leak from the drain holes at the bottom of the handle. In case of water droplets, the handle should be dried with a cloth.

REMOVING SCALING

Follow the "cleaning" instructions above before descaling. It is important to remove limescale from the appliance at regular intervals for hygiene, safety and energy saving purposes. Over time, limescale in the water used will build up on the heater base and burn off, forming a brown layer and reducing the efficiency of your appliance. A light layer of limescale can be easily removed with a brush. You can remove hard deposits of limescale with commercially available descalers for household appliances or white vinegar.

Note: Use these chemicals only in the kettle, do not use them for cleaning the brewing water tank.

Cleaning the kettle with a descaler:

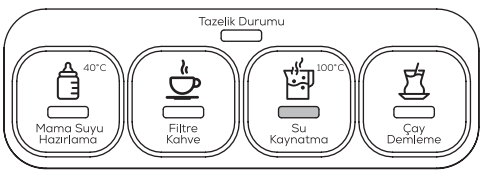
1- Add water to the kettle first.

Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling the appliance with water, remove the appliance from the base of the power unit and return it to its place after filling the water elsewhere.

2- Place the teapot on the kettle.

3- Close the lid of the brewing water tank.

4- Press the "Water Boiling" ("Su Kaynatma") button of your device. When the water boiling process is completed, it will inform you by saying "The water has boiled" ("Su kaynadı").



5- Add the descaler into the kettle, stir and boil again.

6- Pour the calcareous water from the kettle into the sink.

7- Repeat the above procedure 2-3 times.

Note: Use the above procedure only for cleaning the kettle, do not use it for cleaning the brewing water tank.

To clean the kettle with white vinegar;
1- Add half a litre of vinegar to the kettle and leave for 1 hour.
2- Pour the vinegar from the kettle into the sink.
3- Add half a litre of clean water to the kettle.
4- Shake the water in the kettle 2-3 times and pour it into the sink. Repeat this process 3 times.

To clean the water tank with white vinegar;

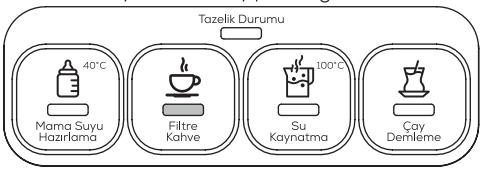
1- Add vinegar to the water tank up to the "Max" level on the filter coffee side and leave for 1 hour. (left water indicator)

Warning: When adding vinegar to the water tank, be careful not to overflow or splash the water.

2- Add water to the kettle.

Warning: When adding water to the kettle, it is important that no water gets into the power unit at the base of the device. For this reason, when filling your appliance with water, remove the appliance from the base of the power unit and return it to its place after filling the water elsewhere.

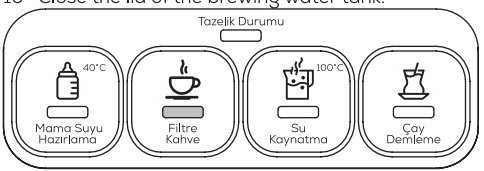
3- Place the teapot on the kettle.
4- Close the lid of the brewing water tank.
5- Insert the plug of your device into the socket.
6- Switch on your device by pressing the Filter Coffee (Filtre Kahve) button.



7- Pour the hot vinegar from the teapot into the sink.
8- Add water to the water tank up to the "Max" level on the filter coffee side.

Warning: When adding water to the water tank, be careful not to overflow or splash the water.

9- Place the teapot on the kettle.
10- Close the lid of the brewing water tank.



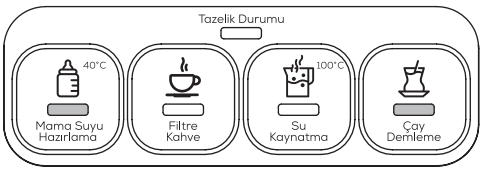
11- Switch on the device by pressing the filter coffee button.
12- Pour the water from the teapot into the sink.

Note: Repeat the steps after step 8 3 times.

Warning: Your machine has been tested with water during the factory quality control and it has been ensured that it works perfectly. It is normal for some water to remain after the test phase. Your machine is under our guarantee that it is new and has not been used before.

To deactivate the voice function of the Çaysever Robotea Pro;
Press and hold the "Prepare baby food" ("Mama Suyu Hazırlama") function button and the "Brew tea" (Çay Demleme) function button simultaneously for 2 seconds. Then 2 beeps will sound. After the operation is completed, the voice function of the machine is deactivated. After that, the machine will only give warnings in the form of beeps.

To turn the voice function of the Çaysever Robotea Pro on again;
Press and hold the **'**Prepare baby food**'** (”Mama Suyu Hazırlama”) function button and the **'**Brew tea**'** (Çay Demleme) function button simultaneously for 2 seconds. Then 2 beeps will sound. After the operation is completed, the voice function of the machine is active again. After that, the machine will again give warnings by voice.



Using lifetime: 7 years

Technical Specifications:
220-240V~50/60Hz, 2500W

Points to Consider During Transportation and Handling
• Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
• Keep the appliance in its normal position during transportation.
• Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
• Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE
Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



Manufacturer / Importer Company:
Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

TEA MACHINE

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty becomes invalid if the invoice or warranty certificate is altered or if the original serial number on the product is removed or changed.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions. The following situations are also out of the warranty coverage:

• Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.

• Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.

• Damages and breakdowns caused by incidents such as fire, flooding or stroke of lightening, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

karaca®

TEA MACHINE

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:
a) Terminate the contract.
b) Claim for discount on the sales price.
c) Claim for free of charge repair.
d) Claim fort he replacement of the product with a non-defective equivalent.
9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)
10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:
• the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
• a repair or replacement is impossible;
• a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
• or the repair would take an unreasonably long time to complete.
In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)
11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.

karaca®

TEA MACHINE

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's
Business Title: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye
Customer Services: +44 800 066 8701
Web: www.karaca.uk



The seller's
Business Title:
Address:
Phone Number:
Authorized Person:
Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:
Invoice Date:
Date and Place of Delivery:

The product's
Type: Tea Machine
Model: Robotea Pro Cam
Model No: E258 TM-G
Brand: KARACA
Serial Number:
Warranty Period: 2 (two) years
Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.

karaca®

ÇAYSEVER ROBOTEA PRO CAM TEE MASCHINE

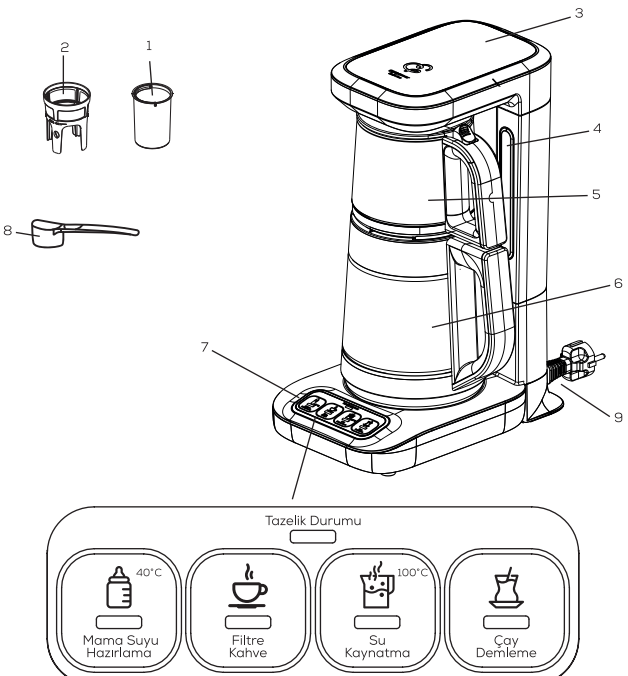
BENUTZERHANDBUCH UND GARANTIESCHEIN

DE

Kundenhotline
+49 800 197 80 00

www.karaca.com.de

GERÄTEBESCHREIBUNG



1- Teefilter aus Edelstahl
2- Filterkaffee-Filter
3- Aufklappbarer Deckel des Wasserbehälters mit Tropfstopp
4- Teekocher-Wasserbehälter
5- Teekocher
6- Wasserkocher
7- Bedienfeld
8- Messlöffel
9- Gerätekabel

WICHTIGE HINWEISE

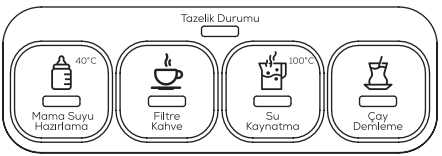
• Bitte vergewissern Sie sich, dass die auf dem Karaca Çaysever Robotea angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Umgebung übereinstimmt. Unsere Firma kann nicht für Fehlfunktionen verantwortlich gemacht werden, die im Falle einer Inkompatibilität auftreten können und werden in diesem Falle nicht in die Garantie inbegriffen.
• Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Karaca Çaysever Robotea angegebene Spannung mit der Netzspannung Ihres Hauses kompatibel ist.
• Dieses Gerät ist für den Gebrauch zu Hause oder in den unten gelisteten Bereichen wie;
-Personalküchen in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen,
-Bauernhöfe,
-Hotels, Pensionen und ähnliche Unterkünften, die Kunden zur Verfügung stehen,
-Frühstückspensionen.
• Stecken Sie den Stecker Ihres Geräts fest in eine geerdete Steckdose. Um Schäden an Ihrem Gerät zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die zu wenig Strom erzeugen. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, nutzen Sie eine geerdete Steckdose mit einem horizontalen Querschnitt von 0,75 mm 2'1.
• Konzipiert für den Hausgebrauch. Nicht für gewerbliche Zwecke verwenden.
• Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in unmittelbare Nähe von direkten Wärmequellen wie Öfen oder Kochfeldern.
• Stellen Sie das Gerät auf eine feste und ebene Oberfläche. Stellen Sie es nicht auf die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte. Ihr Gerät könnte durch einen kleinen Stoß herunterfallen. Bitte beachten Sie, dass der Teekocher mit heißem Wasser gefüllt sein kann.
• Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht am Tisch herunterhängt oder mit anderen Geräten in Berührung kommt.
• Vermeiden Sie Bewegungen, die das Kabel oder den Stecker beschädigen könnten.
• Tragen Sie Ihr Gerät nicht, indem Sie es am Kabel ziehen. Um den Stecker des Teekochers herauszuziehen, halten Sie ihn am Stecker fest und ziehen Sie nicht am Kabel.
• Nehmen Sie nur Eingriffe in Bezug auf Reinigung und Wartung des Geräts vor.
• Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist, heruntergefallen ist oder aus einem anderen Grund beschädigt wurde. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Kundenservice.
• Heben Sie das Gerät immer am Hauptgehäuse an, da die Außenfläche heiß sein kann.
• Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung vollständig abgekühlt ist.
• Verwenden Sie Ihren Tee Zubereiter nur mit seinem eigenen Netzteil. Stellen Sie ihn nicht auf den Stromanschluss eines anderen Geräts.
• Wenn Ihr Gerät im Kochmodus ist, muss sich die Teekanne aus Glas auf dem

Wasserkocher befinden. Andernfalls schaltet Ihr Gerät erst mit Verzögerung auf Energiesparen um, obwohl das Wasser bereits kocht.
• Unmittelbar nach dem Aufkochen des Wassers schaltet der Wasserkocher automatisch auf „Warmhalten" und hält das Wasser heiß. Wenn der Brühvorgang vollständig abgeschlossen ist und das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird, schaltet es sich nach 120 Minuten ab, wenn keine Bewegung festgestellt wird. Zum erneuten Einschalten genügt ein Druck auf die Ein-Aus-Taste.
• Halten Sie sich von den Dämpfen fern, die beim Kochen des Wassers entstehen, und lassen Sie Kinder das Gerät nicht berühren.
• Vermeiden Sie es, mit der Hand auf den Auslass für kochendes Wasser unter dem Deckel des Heißwassertanks zu drücken, da dadurch das Dampfabgabesystem aktiviert wird und schwere Verbrennungen verursacht werden können.
• Achten Sie beim Einfüllen von Wasser in den Wasserbehälter darauf, dass das Wasser nicht überläuft. Füllen Sie nicht mehr Wasser ein, als die Anzeige für den maximalen Wasserstand am Behältergehäuse anzeigt.
• Schalten Sie Ihr Gerät nicht ein, wenn sich kein Wasser im Wasserkocher befindet.
• Tauchen Sie den Wasserkocher und die Basis Ihres Geräts niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
• Reinigen Sie Ihr Gerät nicht in der Spülmaschine.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern und ähnlichen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
• Wenn Sie Ihr Gerät mit Wasser füllen, nehmen Sie es von der Basis des Netzteils ab.
• Füllen Sie niemals eine andere Flüssigkeit als Wasser in den Wasserkocher und den Wassertank Ihres Geräts.
• Lassen Sie die Strombasis und die elektrischen Anschlüsse Ihres Geräts niemals nass werden. Falls sie trotzdem nass werden, ziehen Sie vor dem Abtrocknen den Stecker aus der Steckdose und schalten Sie Ihr Gerät erst ein, wenn alle Teile vollständig getrocknet sind.
• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
• Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen und warten.
• Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren
sowie von Personen mit eingeschränkten
körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
• Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN



• Drücken Sie während der Benutzung der Teekanne mit dem Finger auf den gestreiften Teil, damit sich der Deckel nicht öffnet.
• Kurz nachdem das kochende Wasser im Wassertank aufgebraucht ist,
wird Dampf austreten. Dies ist völlig normal.
• Ihr Gerät ist automatisch für die klassische Teezubereitung ausgelegt.
• Im Gerät befindet sich ein Wasserkocher, der das Wasser in Ihrem Gerät zum Kochen bringt, und einen Wasserbehälter, der das kochende Wasser in kürzester Zeit langsam in die Teekanne fließen lässt.
• Nach Beendigung des Vorgangs schaltet das Gerät automatisch in die Warmhaltefunktion um und spart so 90 % Energie.
• Das Gerät führt automatisch alle Aktionen aus, um das Wasser zum Kochen zu bringen, die Teekanne zu erhitzen, das Wasser zu kochen, das kochende Wasser in die Teekanne zu gießen und die Warmhaltefunktion einzuschalten, um den Energieverbrauch zu minimieren.
• Die Warmhaltefunktion ermöglicht es Ihnen, das Wasser mit einem Minimum an Energie zum Kochen zu bringen, was nicht nur unnötige Verdunstung verhindert, sondern auch den Tee in der Kanne immer heiß hält und Energie spart.
• Unmittelbar nachdem das Wasser im Wasserkocher zu kochen beginnt, schaltet das Gerät automatisch in die Warmhaltefunktion, um die Wassertemperatur konstant zu halten.
• Durch das langsame Einfüllen des kochenden Wassers in die Teekanne, bei konstanter Temperatur, ist der Tee leichter zu trinken, besser und stärker gebrüht als bei herkömmlichen Zubereitungsmethoden.
• Wenn das Wasser im Wasserkocher aufgebracht ist, schaltet das Gerät die Warmhaltefunktion automatisch ab.
• Wenn das gesamte Wasser des Wasserkochers in die Teekanne geleitet ist, schaltet sich die Warmhaltefunktion automatisch ab.
• Der Teebereiter besteht aus zwei Teilen: der Teekanne und dem Wasserkocher.
• Mithilfe des Menüs auf dem Unterteil des Teebereiters können Sie die Funktionen Wasserzubereitung, Filterkaffee, kochendes Wasser und Tee Aufbrühen nutzen.



• Achten Sie darauf, dass das Wasser im Wasserkocher des Teebereiters zwischen „Max“ und „Min“ steht.

VERWENDUNG DES GERÄTS
VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

1- Spülen Sie vor dem ersten Gebrauch das Innere des Wasserkochers, die Innen- und Außenseite der Teekanne sowie die Tee- und Kaffeefilter mit Wasser aus.



Teekanne



Wasserkocher



Kaffeefilter

Edelstahl Teefilter



2- Füllen Sie zuerst Wasser in den Wasserkocher.

Achtung!: Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher füllen, ist es wichtig, dass kein Wasser an das Netzteil an der Basis des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher beim Einfüllen von Wasser den Wasserkocher vom Sockel der Basis und setzen Sie ihn nach dem Einfüllen des Wassers an wieder auf seine Basis.



3- Füllen Sie das Wasser bis zur „Max"-Anzeige in den Wasserbehälter auf der Seite des Filterkaffees. (Links wasseranzeige)

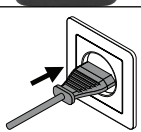
Achtung!: Achten Sie beim Einfüllen von Wasser in den Wasserbehälter darauf, dass das Wasser nicht überläuft oder verspritzt.



4- Stellen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher.

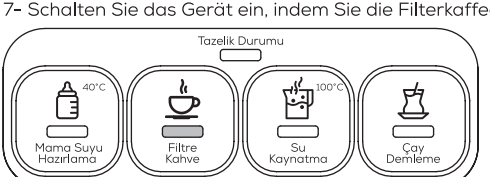


5- Schließen Sie den Deckel des Wassertanks.



6- Stecken Sie den Stecker Ihres Geräts in die Steckdose.

7- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Filterkaffee-Taste drücken.



Hinweis: Wiederholen Sie den Vorgang dreimal mit Wasser von normaler Temperatur.

Hinweis: Nach dem Kochen des Wassers ist die Bildung von pulverförmigen Ablagerungen im abgekochten Wasser je nach Härtegrad des Wassers völlig normal und hat keine negativen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit.

Ihr Çaysever Robotea ist nun einsatzbereit.

ÇAYSEVER ROBOTEA FUNKTIONEN
TEE KOCHEN



1- Füllen Sie Wasser in den Wasserkocher.

Achtung!: Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher einfüllen, ist es wichtig, dass kein Wasser in das Netzteil am Boden des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher beim Einfüllen von Wasser den Wasserkocher vom Sockel des Geräts ab und setzen Sie ihn wieder ein, nachdem Sie den Wasserkocher an einem anderen Platz mit Wasser gefüllt haben.



2- Füllen Sie Wasser in den Wassertank.

Achtung!: Achten Sie beim Einfüllen von Wasser in den Wassertank darauf, dass das Wasser nicht überläuft oder verspritzt wird.



3- Füllen Sie das Wasser von Raumtemperatur bis zur gewünschten abgebildeten Menge auf. (Rechts wasseranzeige)



4- Platzieren Sie das Teesieb in der Teekanne.



5- Füllen Sie den Tee in das Teesieb.

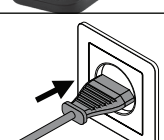
Hinweis: Sie können den Tee im Teesieb mit kaltem Wasser waschen, damit der Tee klarer wird.



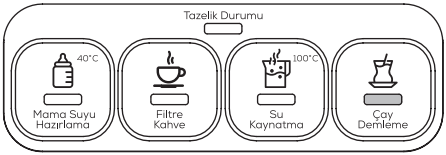
6- Stellen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher.



7- Schließen Sie den Deckel des Wassertanks. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher und die Teekanne richtig positioniert sind, damit der Wasserdampf nicht in die Luft und auf das Gerätegehäuse entweicht.



8- Stecken Sie Ihr Gerät in die Steckdose.



9- Drücken Sie die Taste "Teezubereitung" ("Çay Demleme") auf Ihrem Gerät.

Ihr Teezubereitungsprozess hat begonnen;

• Das in den Wasserkocher eingefüllte Wasser kocht je nach Menge zwischen 3 und 8 Minuten.

• Wenn das Wasser kocht, wird die Meldung "Das Wasser ist aufgekocht, ich habe mit dem Aufbrühen des Tees begonnen" ("Su kaynadı, çayı demlemeye başladım") ausgegeben.

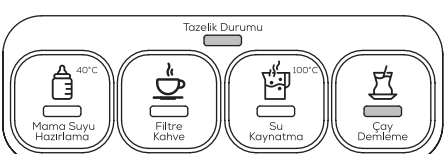
• Das Wasser im Brühwasserbehälter wird nun in die Teekanne umgefüllt.

• Zu diesem Zeitpunkt wird automatisch die "Warmhaltefunktion" aktiviert, um das Wasser durch Reduzierung der Wärmeleistung auf dem Siedepunkt zu halten.

• Nachdem das gesamte Wasser aus dem Wasserbehälter in die Teekanne umgefüllt wurde, wird die Erwärmung des Wasserbehälters automatisch beendet.

10- 15 Minuten nachdem das gesamte Wasser aus dem Wassertank in die Teekanne umgefüllt wurde, gibt Ihr Gerät die Information "Ich habe den Tee aufgebrüht, guten Appetit" ("Çayı demledim, afiyet olsun") aus und zeigt damit an, dass der Tee fertig ist.

11- Nachdem der Tee aufgebrüht ist, leuchtet die "Frischeanzeige" grün. Die "Frischeanzeige" leuchtet nach 60 Minuten rot auf. Dieses rote Licht zeigt an, dass der Tee nicht mehr frisch ist.





12- Wenn Sie die Glasteekanne anheben, um den Tee einzuschenken, reiben Sie ihren Boden leicht an dem Untergrund ab, auf dem Sie steht. Auf diese Weise werden die Tropfen, die sich auf dem Boden angesammelt haben, in den Wasserkocher geschüttet.

Nachdem der Tee aufgebrüht und aufgegossen ist;
• Wenn kaltes Wasser in den Wasserkocher gegeben wird oder das Wasser im Wasserkocher während des Betriebs abkühlt, schaltet das Gerät automatisch auf die Kochfunktion um und bringt das Wasser in kurzer Zeit zum Kochen.
• Um den Brühvorgang abzubrechen, drücken Sie einfach erneut die Teekoch-Taste.
• Wenn sich noch Wasser im Wasserkocher befindet, arbeitet Ihr Gerät weiter und hält den Wasserkocher 120 Minuten lang warm, es sei denn, der Wasserkocher wird von der Basis entfernt und wieder eingesetzt. Ihr Gerät schaltet sich nach 120 Minuten aus.
• Ihr Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn sich kein Wasser mehr im Wasserkocher befindet.

WASSER KOCHEN
Auch wenn der Wasserkochmodus gewählt ist, muss sich eine Glaskanne auf dem Wasserkocher befinden.



1- Füllen Sie Wasser in den Wasserkocher.

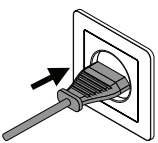
Achtung! Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher füllen, ist es wichtig, dass kein Wasser an das Netzteil der Basis des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher beim Einfüllen von Wasser den Wasserkocher von der Basis des Geräts ab und setzen Sie ihn wieder ein, nachdem Sie den Wasserkocher an einem anderen Platz gefüllt haben.



2-Setzen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher.

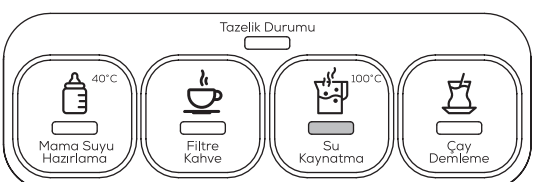


3- Schließen Sie den Deckel des Wassertanks. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher und die Teekanne richtig positioniert sind, damit der Wasserdampf nicht in die Luft und auf das Gerät entweicht.



4- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.

5- Drücken Sie die Taste "Wasser kochen" (“Su Kaynatma”) auf Ihrem Gerät.



Der Kochvorgang für das Wasser im Wasserkocher hat begonnen;
• Das in den Wasserkocher eingefüllte Wasser kocht je nach Menge zwischen 3-8 Minuten.
• Wenn der Wasserkochvorgang abgeschlossen ist, informiert Sie Ihr Gerät mit der Meldung "Das Wasser ist aufgekocht" ("Su kaynadı").
• Wird kaltes Wasser in den Wasserkocher gegeben, schaltet das Gerät automatisch in die Kochfunktion und kocht das Wasser in kurzer Zeit auf.
• Um den Kochvorgang abzubrechen, drücken Sie einfach erneut die Kochtaste.
• Wenn sich noch Wasser im Wasserkocher befindet, arbeitet das Gerät weiter und hält den Wasserkocher 120 Minuten lang warm, sofern der Wasserkocher nicht von der Basis entfernt und erneut eingesetzt wird. Ihr Gerät schaltet sich nach 120 Minuten selbst aus.
• Ihr Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn sich kein Wasser mehr im Wasserkocher befindet.

FILTERKAFFEE



1- Füllen Sie Wasser in den Wasserkocher.

Achtung!: Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher füllen, ist es wichtig, dass kein Wasser an das Netzteil der Basis des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher beim Einfüllen von Wasser den Wasserkocher von der Basis des Geräts ab und setzen Sie ihn wieder ein, nachdem Sie den Wasserkocher an einem anderen Platz gefüllt haben.



2- Füllen Sie Wasser in den Wassertank.

Achtung!: Achten Sie beim Einfüllen von Wasser in den Wassertank darauf, dass das Wasser nicht überläuft oder verspritzt wird.



3- Füllen Sie das Wasser von Raumtemperatur bis zur gewünschten abgebildeten Menge ein. (Links wasseranzeige)



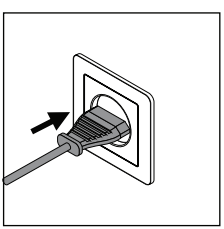
4- Geben Sie den Filterkaffee in den Kaffeefilter.



5- Setzen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher.

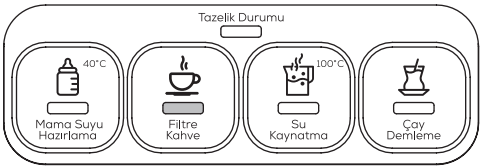


6- Schließen Sie den Deckel des Wassertanks. Achten Sie darauf, dass der Wasserkocher und die Teekanne richtig positioniert sind, damit der Wasserdampf nicht in die Luft und auf das Gehäuse des Geräts entweicht.

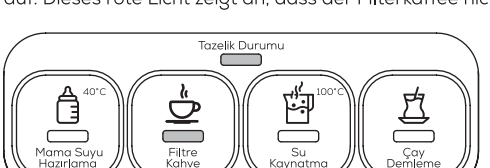


7- Stecken Sie Ihr Gerät in die Steckdose.

8- Drücken Sie die Taste "Filterkaffee" (”Filtre Kahve”) auf Ihrem Gerät.



Der Zubereitungsprozess für Ihren Filterkaffee hat begonnen.;
• Das in den Wasserkocher eingefüllte Wasser kocht je nach Menge zwischen 3-8 Minuten.
• Wenn das Wasser kocht, informiert Sie Ihr Gerät mit der Meldung "Ihr Filterkaffee wird zubereitet" ("Filtre kahveniz hazırlanıyor").
• Das Wasser im Brühwasserbehälter wird nun in die Kanne umgefüllt.
• In der Zwischenzeit wird automatisch die "Warmhaltefunktion" aktiviert, um das Wasser durch Reduzierung der Heizleistung auf dem Siedepunkt zu halten.
• Nachdem das gesamte Wasser aus dem Wassertank in die Teekanne umgefüllt wurde, wird die Erwärmung des Wassertanks automatisch beendet.
9- 2 Minuten nachdem das gesamte Wasser aus dem Wassertank in die Teekanne umgefüllt wurde, gibt Ihr Gerät die Information "Ihr Filterkaffee ist fertig, guten Appetit" (“Filtre kahveniz hazır, afiyet olsun”) aus und zeigt damit an, dass der Kaffee fertig ist.
10- Nachdem der Filterkaffee aufgebrüht wurde, leuchtet die “Frischeanzeige” grün. Nach 40 Minuten leuchtet die “Frischeanzeige” rot auf. Dieses rote Licht zeigt an, dass der Filterkaffee nicht mehr frisch ist.



11- Wenn Sie die Glaskanne anheben, um den Kaffee einzuschenken, reiben Sie Ihren Boden leicht an dem Untergrund ab, auf dem Sie steht. Somit gelangen die Tropfen, die sich am Boden angesammelt haben, in den Wasserkocher.



Nachdem der Filterkaffee aufgebrüht und aufgegossen wurde;
• Wird kaltes Wasser in den Wasserkocher eingefüllt, schaltet das Gerät automatisch in die Kochposition und bringt das Wasser in kurzer Zeit zum Kochen.
• Das kochende Wasser im Wasserkocher hält den Filterkaffee heiß.
• Um den Brühvorgang abzubrechen, drücken Sie einfach erneut die Taste "Filterkaffee zubereiten" ("Filtre kahve hazırlama") .
• Wenn sich noch Wasser im Wasserkocher befindet, arbeitet Ihr Gerät weiter und hält den Wasserkocher 120 Minuten lang heiß, es sei denn, der Wasserkocher wird von der Basis entfernt und erneut aufgesetzt. Ihr Gerät schaltet sich nach 120 Minuten ab.
• Ihr Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn sich kein Wasser mehr im Wasserkocher befindet.

ZUBEREITUNG VON BABYMILCH
• Aus dem Wasserkocher MUSS die Teekanne aus Glas stehen, wenn der Modus "Zubereitung von Babymilch" ("Mama Suyu Hazırlama") ausgewählt wird.



1- Füllen Sie Wasser in den Wasserkocher.

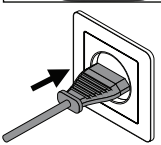
Achtung!: Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher füllen, ist es wichtig, dass kein Wasser an das Netzteil am Boden des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher beim Befüllen des Wasserkochers mit Wasser den Wasserkocher von der basisBasis des Netzteils ab und setzen Sie ihn wieder ein, nachdem Sie den Wasserkocher an einem anderen Platz befüllt haben.



2- Setzen Sie die Teekanne auf den Wassserkocher.



3- Schließen Sie den Deckel des Wassertanks. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserkocher und die Teekanne richtig positioniert sind, damit der Wasserdampf nicht in die Luft und auf das Gehäuse des Geräts entweicht.



4- Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.

5- Drücken Sie die Taste "Zubereitung von Babymilch" (“Mama Suyu Hazırlama”) auf Ihrem Gerät.



Ihr Gerät beginnt mit der Zubereitung von Babymilch für das Wasser im Wasserkocher;

• Je nach Wassermenge im Wasserkocher dauert die Zubereitung der Babymilch 3-8 Minuten.
• Wenn der Wassererhitzungsprozess abgeschlossen ist, informiert es Sie mit der Meldung "Ich habe die Babymilch zubereitet" (“Mama suyunu hazırladım”).
• Wenn kaltes Wasser in den Wasserkocher gegeben wird, schaltet das Gerät automatisch in die Warmhaltefunktion und erhitzt das Wasser in kurzer Zeit auf die Temperatur der Babymilch.
• Um die Zubereitung der babymilch abzubrechen, genügt es, die Taste für die Babymilchzubereitung erneut zu drücken.
• Wenn sich noch Wasser im Wasserkocher befindet, bleibt Ihr Gerät in Betrieb und hält den Wasserkocher noch 120 Minuten lang warm, sofern der Wasserkocher nicht von der Basis entfernt und erneut aufgesetzt wird. Ihr Gerät schaltet sich nach 120 Minuten ab.
• Ihr Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn sich kein Wasser mehr im Wasserkocher befindet.
• Die Funktion zum Zubereiten von Babymilch funktioniert nicht, wenn die

Wassertemperatur über 40 Grad Celsius liegt. Sie kann verwendet werden, wenn die Wassertemperatur unter 40 Grad liegt. Es wird empfohlen, Wasser mit Zimmertemperatur zu verwenden.

Warnung: Wenn die Temperatur des Wassers im Erhitzer über 40 Grad Celsius liegt, während das Gerät auf die Temperatur für Babynahrung eingestellt ist, blinkt die rote Warnleuchte des Babynahrungs-Modus zwei Mal auf. Das Gerät schaltet sich nach der akustischen Warnung aus.

SICHERHEITSSYSTEME

• **Warmhaltefunktion:** Nach dem Aufkochen des Wassers schaltet das Gerät automatisch in die Warmhaltefunktion, um Energie zu sparen.

• **Schutzfunktion bei Betrieb ohne Wasser:** Aus Sicherheitsgründen ist Ihr Gerät durch zwei Thermostate geschützt. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn der Wasserkocher kein Wasser mehr hat.

• **Automatische Abschaltung:** Wenn Ihr Gerät 120 Minuten lang in Betrieb war und nicht bedient wurde, schaltet es sich automatisch ab

REINIGUNG

1- Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
2- Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist.
3- Sie können die Teekanne und die Siebe von Hand oder in der Spülmaschine reinigen.
4- Gießen Sie das überschüssige Wasser aus dem Wasserkocher und wischen Sie die Außenseite mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.
Achtung! Tauchen Sie die Basis und den Wasserkocher niemals in Wasser ein und reinigen Sie sie nicht in der Spülmaschine.
5- Vermeiden Sie bei der Reinigung des Geräts oder seines Zubehörs die Verwendung von Scheuermitteln oder chemischen Reinigungsmitteln (wie z. B. Bleichmittel oder Salzsäure).
6- Halten Sie das Kabel und den Stecker immer trocken. Wenn sie trotzdem nass geworden sind, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und trocknen Sie das Kabel und den Stecker gut ab.
7- Während des Gebrauchs der Teekanne aus Glas oder beim Spülen in der Geschirrspülmaschine können Wassertropfen, die sich im Griff angesammelt haben, aus den Abflusslöchern an der Unterseite des Griffs austreten. Im Falle der Entstehung von Wassertropfen sollte der Griff mit einem Tuch abgetrocknet werden.

ENTKALKEN

Befolgen Sie vor dem Entkalken die obigen Anweisungen zur "Reinigung". Aus Gründen der Hygiene, der Sicherheit und der Energieeinsparung ist es wichtig, das Gerät regelmäßig zu entkalken. Im Laufe der Zeit lagert sich der im Wasser enthaltene Kalk auf dem Heizungsboden ab und brennt ab, wodurch sich eine braune Schicht bildet und die Effizienz des Geräts verringert wird. Eine leichte Kalkschicht lässt sich leicht mit einer Bürste entfernen. Harte Kalkablagerungen können Sie mit handelsüblichen Entkalkern für Haushaltsgeräte oder weißem Essig entfernen.
Hinweis: Verwenden Sie diese Chemikalien nur im Wasserkocher, nicht zur Reinigung des Brühwasserbehälters.

Zum Reinigen des Wasserkochers mit Entkalker;

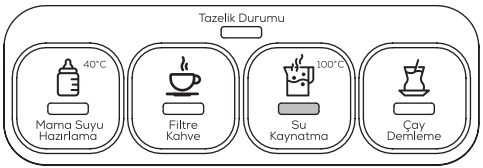
1- Füllen Sie zuerst Wasser in den Wasserkocher.

Achtung!: Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher einfüllen, ist es wichtig, dass kein Wasser an das Netzteil an der Basis des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher das Gerät beim Einfüllen von Wasser von der Basis des Netzteils ab und setzen Sie es nach dem Einfüllen des Wassers wieder an seinen Platz.

2- Setzen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher.

3- Schließen Sie den Deckel des Brühwassertanks.

4- Drücken Sie die Taste "Wasser kochen" auf Ihrem Gerät. Wenn der Wasserkochvorgang abgeschlossen ist, informiert Sie das Gerät mit der Meldung "Das Wasser ist aufgekocht".



5- Geben Sie den Entkalker in den Wasserkocher, verrühren Sie ihn und kochen Sie das Wasser erneut.

6- Gießen Sie das kalkhaltige Wasser aus dem Wasserkocher in die Spüle.

7- Wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang 2-3 Mal.

Hinweis: Verwenden Sie das obige Verfahren nur für die Reinigung des Wasserkochers, nicht für die Reinigung des Brühwasserbehälters.

So reinigen Sie den Wasserkocher mit weißem Essig;
1- Einen halben Liter Essig in den Wasserkocher geben und 1 Stunde stehen lassen.
2- Gießen Sie den Essig aus dem Wasserkocher in die Spüle.
3- Füllen Sie einen halben Liter sauberes Wasser in den Wasserkocher.
4- Schwingen Sie das Wasser im Wasserkocher 2-3 Mal und gießen Sie es in die Spüle. Wiederholen Sie diesen Vorgang 3 Mal.

Zum Reinigen des Wassertanks mit weißem Essig;

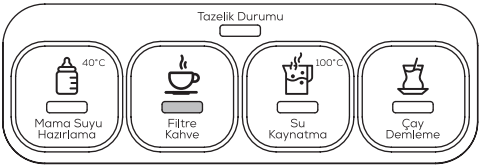
1- Füllen Sie Essig in den Filterkaffee-Wassertank bis zum "Max"-Stand und warten Sie eine Stunde. (Links wasseranzeige)

Achtung! Achten Sie beim Einfüllen von Essig in den Wassertank darauf, dass das Wasser nicht überläuft oder verspritzt.

2- Füllen Sie Wasser in den Wasserkocher.

Achtung!: Wenn Sie Wasser in den Wasserkocher füllen, ist es wichtig, dass kein Wasser in das Netzteil an der Basis des Geräts gelangt. Nehmen Sie daher das Gerät von der Basis des Netzteils ab, wenn Sie das Wasser einfüllen, und setzen Sie es nach dem Einfüllen des Wassers wieder an seinen Platz.

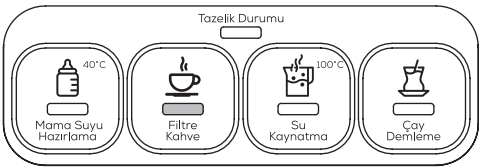
3- Stellen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher
4- Schließen Sie den Deckel des Brühwassertanks.
5- Stecken Sie den Stecker Ihres Geräts in die Steckdose.
6- Schalten Sie Ihr Gerät ein, indem Sie die Filterkaffeetaste drücken.



7- Gießen Sie den heißen Essig aus der Teekanne in die Spüle.
8- Füllen Sie Essig in den Filterkaffee-Wassertank bis zum "Max"-Stand.

Achtung!: Achten Sie beim Einfüllen von Wasser in den Wassertank darauf, dass das Wasser nicht überläuft oder verspritzt.

9- Stellen Sie die Teekanne auf den Wasserkocher.
10- Schließen Sie den Deckel des Brühwasserbehälters.



11- Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Filterkaffeetaste ein.
12- Gießen Sie das Wasser aus der Teekanne in das Spülbecken.

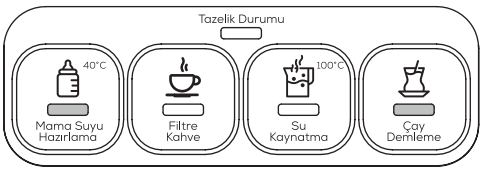
Hinweis: Wiederholen Sie die Schritte nach Schritt 8 dreimal.

Achtung!: Ihr Gerät wurde bei der Qualitätskontrolle in der Fabrik mit Wasser getestet und es wurde sichergestellt, dass es einwandfrei funktioniert. Es ist normal, dass nach der Testphase etwas Wasser zurückbleibt. Wir garantieren Ihnen, dass Ihr Gerät neu ist und noch nicht benutzt wurde..

So deaktivieren Sie die Sprachfunktion des Çaysever Robotea Pro;
Halten Sie die Funktionstaste "Babynahrung zubereiten" ("Mama Suyu Hazırlama") und die Funktionstaste "Tee aufbrühen" (Çay Demleme) gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Anschließend ertönen 2 Pieptöne. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, wird die Sprachfunktion des Geräts deaktiviert. Danach gibt das Gerät nur noch Warnungen in Form von Pieptönen aus.

So schalten Sie die Sprachfunktion des Çaysever Robotea Pro wieder ein;

Halten Sie die Funktionstaste "Babynahrung zubereiten" (“Mama Suyu Hazırlama”) und die Funktionstaste "Tee aufbrühen" (Çay Demleme) gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Anschließend ertönen 2 Pieptöne. Nachdem der Vorgang abgeschlossen ist, ist die Sprachfunktion des Geräts wieder aktiv. Danach gibt das Gerät Warnhinweise wieder per Sprachausgabe aus..



Die vorgesehene Nutzungsdauer liegt bein 7 Jahren.

TECHNISCHE DATEN
220-240V~50/60Hz, 2500W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand
• Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden während des Transports und des Versands zu vermeiden.
• Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der vorgesehenen Position auf.
• Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
• Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sindsind durch Transportschäden verursachte Defekte von der Garantie ausgeschlossen.

1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten
Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne" bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.2 Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

3- Entnahme von Batterien und Lampen
Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

4- Datenschutz
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgeden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

5- WEEE-Registrierungsnummer
Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6- Sammel- und Verwertungsquoten3
Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



Hersteller / Importeur Firma:
Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

TEE MASCHINE

GARANTIEBEDINGUNGEN

EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantieurkunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß denn Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantieurkunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantieurkunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen. Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

• Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.

• Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.

• Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantieurkunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines

karaca®

TEE MASCHINE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.
8- Der Verbraucher kann einer der folgenden Ansprüche gem. § 437 BGB gelten machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:
a) Nacherfüllung verlangen,
b) von dem Vertrag zurückretten oder den Kaufpreis mindern und
c) Schadenersatz oder nach Ersatz vergeblicher Aufwendung verlangen.
9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung kostenfreier Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen der zu veranlassen ohne Forderungen in irgendwelchem Entgelt für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen.
10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht da zum Beispiel
• keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
• die maximale Reparaturfrist überschritten wird
Der Käufer ist berechtigt den Verkaufspreis zurückzuerstatten, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.
11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem externen Link http://ec.europa.eu/consumers/odr/ erreichbar.

karaca®

TEE MASCHINE

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:
Handelsname: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye
Kundenhotline: +49 800 197 80 00
Web: www.karaca.com.de



Daten des Verkäufers:
Handelsname:
Adresse:
Tel.:
Befugte Person:
Unterschrift und Stempel der befugten Person:

Rechnungsnummer:
Datum der Rechnung:
Datum und Ort der Lieferung:

Daten des Produkts:
Art: Tee Maschine
Modell: Robotea Pro Cam
Modell No: E258 TM-G
Marke: KARACA
Seriennummer:
Garantiefrist: 2 (zwei) Jahre
Maximale Nachbesserungszeit: 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.

karaca®

Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72

www.karaca.com